



## Foia enciclopedica si beletristica cu ilustratiuni.

**PEST'A**  
Vineri  
12/24. apr.

Ese totu a opt'a di  
**Pretiulă pentru Austria**  
pe Jan. jun. . . . . 4 fl. —  
**Pentru România**  
pe Jan.-jun. unu galbenu.

Nr.  
**13.**

**Cancelari'a redactiunei**  
**Strat'a lui Leopoldu Nr. 4.**  
unde sunt a se adresă manuscrisele și banii  
de prenumeratiune.

**Anul u**  
**IV.**  
**1868.**

**F**ERICICE DE ACEL'A!... Library Cluj

Fericice de acel'a, a carui sange rece  
Sugrumă vócea dulce a simtiului divinu ;  
Câ-ci viéti'a lui intréga se scurge, se petrece  
Ca o visare lina, ca unu suavu suspinu.

Fericice de acel'a, ce póté sê incinga  
Panter'a nesimtirei pe pieptu-i batetoriu ;  
Câ-ci liniscea placuta, intocmai ca si-o cinga,  
Incungiura finti'a-i scapata de-ori ce doru.

Fericice de acel'a, ce nu sci sê simtiesca,  
Ce n'are 'n pieptu caldura, si anima in sinu ;  
Acel'a nu cunósce dorerea sufletésca,  
Si ceriulu vietii sale e purure seninu.

Acel'a nu pricepe, cum póté ca sê fia,  
Ca posiediendu tesauru si lucsu impunetoriu :  
Sê ffi gonitu de sórte, ca celu ce'n seracia  
Se lupta cu destinulu, precum unu cersitoriu.

Acel'a nu 'ntielege, cum e aceea óre,  
Câ sórele suride, ér ceriulu e curatú,—  
Si totusi lumea-ti pare o négra inchisóre,  
In care omulu este unu solavu incatusiatu.

Acel'a neci nu crede, c'adese ori in viétia  
E de ajunsu o óra, unu singurelu minutu,

Ca dintru inaltimea-ti pompósa si marézia  
Sê poti cadé 'n abisulu de blasteme facutu.

Acel'a nu simtiesce, câ o suava siópta,  
O vócea, o privire, unu zimbetu, unu surisu,  
Te face multu fericice, prin raiuri te strapórtă,  
Séu te dobóra 'ndata, si tóte-ti paru unu visu.

Acel'a nu prevede, cum o sperantia dulce  
Ti-sterge tóte, tóte, ce anim'a-ti iubea,  
Si dins'a ca fantom'a prin cintirimu te duce,  
Ér tu ca si nebunulu alergi totu dupa ea.

Fericice de acel'a, ce nu sci sê simtiesca,  
Ce n'are 'n pieptu caldura si anima in sinu ;  
Acel'a nu cunósce dorerea sufletésca,  
Si nu sci câ ce este amaru, dorere, chinu.

Dar celu-ce nu simtiesce, nu póté ca sê scie,  
Ce este scumpu in viétia, acel'a n'a traitu ;  
Câ-ci dinsulu nu cunósce placere, bucuria,  
Acel'a nu cunósce cuventulu „fericitu.”

Lovesce dar in mine, ursita ne 'mpacata,  
Alunga-me, nu-mi pasa, grozavu necontentu !  
Mi-oiu aliná dorerea, c'a fostu unu tempu odata,  
Unu tempu placutu in care eram si fericitu !

Iosif Vulcanu.

## ULTIMULU PRINCIPE.

(Novela istorica premiata.)

(Fine.)

— Da cum să nu te cunoscu? Câ si acum esti tenera si frumosa, ca si candu ni erai domna. Dar in vestimentele cele ostasiesci dieu că nu te-am cunoscutu. Ai de mine, da dora ranitulu nu-i capitanulu Armeniu?

— Nu, că elu-i colo susu, in patri'a ceresca, unde nu ajungu sagetile omoritor'e a paganiloru.

— Da cine e?

— Acest'a femeia buna, e Geliu domnulu romaniloru; i respunde Eufrosin'a, uitandu-se josu la elu. — Acest'a-i principele voinicu a Daciei. Vedu, elu trage de mörte! Ostasii lui-su batuti si imprasciati de neamiculu venitu. Domne, ce a fi de noi!? — Apoi éra-lu stropescce pe ranitulu principe cu apa si-i mai fréca templele dupa ce fati'a-i se face mai rumena si sufla mai usioru. Eufrosin'a se pune pe pele langa elu, si se uita mereu la fetiele, ce se inschimbau pe fizionomi'a intunecósa. Se uitá ca si candu ar cetí de pe ea sórtea Daciei . . . .

Biet'a femeia a prinsu a plange si a facutu cruce si a prinsu a díce rugatiunile:

— Sê ne rugâmu lui Ddieu, drag'a mamei Iréna, pentru viéti'a bunului nostru domnu si pentru pacea si liniscea tierei! s'au pusu amendoue in genunchi, si-au redicatu ochii spre ceriuri si s'au rugatu pentru viéti'a principelui si pentru liniscea tierei. — Dómne, audîle rugatiunile! . . .

Eufrosin'a — fét'a lui Armeniu — candu a vediutu antâi'a óra pe Geliu, a semtitu unu amoru secretu catra elu, care mai tardu s'a facutu pasiune. Dupace a pierdutu totu ce a avuttu in lume, a alergatu dupa ilusiuni, dupa idealulu seu, a alergatu dupa sperantia . . . ! Ea a imbracatu vestimente ostasiesci si s'a dusu in tabera, sê grigesca de idealulu seu, de speranti'a vietiei sale; si s'a dusu in tabera, ca se resbune mörtea tatane-so. Dóue otariri, cari din femeia facu barbatu si cari o ducu la fanatismu, la extremitati. — Fapt'a acést'a a fantasticei Eufrosine a fostu dupa ordinea spiritului romanticu de atunci. Omenimea, cu câtu a fostu mai aprópe de origine-si; cu atâta i-au fostu cugetele mai sublime, sufletulu mai curat; inse imaginatiunea intunecósa. Fantasi'a domnea preste semtiemintele nedesvoltate si preste ratiunea neperfecta; de unde vine, că faptele nu i-au fostu precugetate, seriose, ci frívole si romantice. De-aici potemu esplicá portarea Eufrosinei. An-

mele atunci erau mai curate si amorulu in ele mai pasionatu. Apoi acest'a din lasiu face bravu, din slabu tare si din fricosu audace. Asié a fostu acést'a totu deauna si va fi pana candu voru fi suflete curate si semtitore.

Legatur'a de lana a opritu sangele principelui, care apoi a adormit putîntelu. Intr'unu tardu si-deschide ochii langedi si se uita in griuru prin casa. Cautatur'a-i erá ratecitore ca la ómenii cei de mörte.

— Ah, cum me döre din lontru si câtu sum de debilu — graiesce intr'unu tardu Geliu — semtiescu, că-mi pere puterea, nu peste multu voiu muri!

— Ba nu-i murí iubite principe, — i respunde Eufrosin'a eu dulcetia — că eu te-oiu grigt. Vedi, si acum te-am legatu; nu-ti curge sangele!

— Geliu si-tîntéza ochii la ea sî se uita mereu la frumós'a féta, sî apoi o intréba:

— Cine esti fintia nobila de grigesci de mine?

— Oh! elu nu me cunósee — dîse Eufrosin'a in sine, si apoi continuă mai tare; — eu sum Eufrosin'a fét'a lui Armeniu si grigitorrea ta principe in pericolu, — Geliu o prende de mana si continuă mai incolo:

— Mi-aduceu aminte draga de tine. Tu esti frumosa si nobila. Tu esti angeru-mi padîtoru, asié, că tu nu-i merge de langa mine? Promite-mi!

— Nu, nu!

— Vedi, ce buina esti, Ddieu ti-resplatésca. En siedi ici langa mine sê povestim mai deaprópe!

— Eufrosin'a a siediutu josu langa Geliu; i-a culcatu capulu in bratie si i-a netedîtu perulu de pe fruntea asudata, — care ostenit u de vorbire éra a adormit. Eufrosin'a erá ferice. Ce a dorit u in lume, dupa ce a alergatu ca dupa norulu sburatoriu; s'a implinitu. Ea siede langa Geliu, i saruta fruntea; si elu o róga, ca sê fia totu cu elu. Nu erá fintia mai fericita de câtu ea. — Numai de i-ar tiene multu fericirea. — !

Principele Geliu dormea unu somnu linu; somnulu celu de pe urma, din care erá sê tréca in somnulu eternitatii. Sórele s'a fostu ivit u pe orisonu, a carui radie tremuratore se stracorau pe feréstra chiar pe fati'a principelui si asié erá de frumosu! Erá o aparintia, unu idealu; Eufrosin'a cautá la elu cu placere, si erá confundata in cugete. Odata numai se trezesce dormindu-lu principe, si-deschide ochii, cari i gâdâlea radi'a sórelui. Si-i tîntéza la feréstra. Ce pana ací s'a intemplatu cu dinsulu n'a sciutu nimi-

cu. — Apoi cu unu tonu debile inse fortiatu strigă:

— Sórele a resaritu. Nu audu buciumulu... Unde mi óstea? Unde-su bravii miei romani...? N'a potutu vorbi mai incolo, câ-ci éra l'a napadit u sangele din rana si durerea i-a inadusit u glasulu.

— Ah, dómne sum ranitu si inca greu. — sioptesce câtenelu, apoi se uita la rana, se uita cumu-i curge sangele.

— Ce s'a intemplatu cu mine — continuă mai tardîoru — unde mi taber'a spuneti-mi, ve rogu pe totu ce-i santu, unde mi taber'a?

— Taber'a ta principe — i respunde Eufrosin'a lacrimandu e imprasciata si invinsa. — Flórea romaniloru a cadiutu in bataia si tu esti ranitu de mórte. Daci'a e in man'a neamicului, vai de noi, cari am remasu in viézia!

— Juru pre Ddieu, câ pana voiu traí eu, altu domnu nu cunósee Daci'a — striga Geliu, se scóla in petiôre si apuca o sabia de josu. — Acést'a i-a fostu ultim'a miscare, prin carea i-s'a storsu totu sangele.

— Remasu bunu dulce Dacia! Spuneti romaniloru sê o apere pana ce numai va curge unu picuru de sange in venele loru, câ in mine nu este altulu. Pana ce va fi unu romanu pe fati'a pamentului, nu uite de frumós'a lui tiéra. Incerce-se a o face fericita, independenta si libera. Remasu bunu dulce tiéra ..... remasu bunu dragulu mieu poporu ..... remasu bunu braviloru romani ... Aici i-a statu glasulu si fati'a palida i s'a inege ritu. Dupa o pauza indelungata éra continuă cu unu tonu mai móle:

— Mergeti si spuneti romaniloru sê nu uite de frumós'a Dacia. Spuneti ca sê o libereze éra; spunctî-le, sê nu lase de batjocura strainiloru frumosulu nume de romanu. Romanulu are de la provedintia o chiamare frumósa, are unu destinu, la care trebuc sê ajunga. Romanulu nu va perí numai de odata cu muntii, cu vâile Daciei. Spunetî-le acesthesia! Remasu ... bunu .... dragii miei, ... ro ... mani ... I-a statu glasulu pentru totu deauna, ochii i s'a inchisu si sufletulu i-a sburatu in patri'a eternitâtii.

Femeile din casa plangeau cu amaru, plangeau in suspine, s'a pusu in genunchi si s'a rugatu pentru sufletulu mortului. Si ah, plangea tiér'a intréga. Mam'a si-plangea copilulu, care a picatu in lupta, copiii si-plangeau parintii pierduti; betranulu plangea, câ erá lipsit u de odichna si de pace si fetiôrele si-plangeau inocinti'a profanata. Plangeau ómenii si plangea natur'a! — Muntii, vâile si camp'i a plangea de toiulu armelor, de macelari'a spurcata. —

Plangeau paserile spârzi, câ-ci cautau sê-si parasésca cuiburile. — Nu nici cine sê nu aiba ce plange. —

A treia dî din cas'a pastoriului au inmormentat unu mortu. Inainte merge pastoriul Isailu cu o sapu si unu hârleiu, dupa elu unu calugaru cu santu Evangelia in mana si dupa elu unu calaretiu teneru cu capulu plecatu in josu si cu ochi lacrimatori. Langa rip'a Capusiu sub unu fagu tufosu au bagatu sieriulu in pamentu, si s'a intorsu inderetu. Mai pe urma a paresitu mormentulu calaretiulu, care din nisice gateje uscate a facutu o cruce si a plantat'o la capulu mormentulu. A luat u tîra de tierina si a pus'o in sinu, si a sarutatu mormentulu nou.

— Dormi in pace idealu-nni adorat!, dormi in pace sperantia-mi pierduta. Cu tine s'a inmormentat si fericirea Daciei si gloria romaniloru. Dormi! eu me ducu sê spuiu romaniloru ultimele tale cuvinte. — Cu acestea cuvinte a paresitu si elu mormentulu. Asié fine a avutu principale Geliu domnulu romaniloru. Elu a fostu „ultimulu principe romanu in Daci'a centrala.”

Geliu a fostu in tota privintia omu mare in epoc'a sa. Inse ca toti ómenii a avutu si elu o scadere. Elu se incredea orbisiu in sôrte in geniulu romanismului. Elu nu credea, câ romanulu sê pôta decadé. A negligatu a intarì tiér'a cu fortaretie si cu cordône.

Cu numele lui a disparutu si numele Daciei; inse locuitorii vechiei tieri si adi mai traiescu si-si aducu aminte inca de sublimulu trecutu.

Despre mórtea lui Gelius numai atâta s'a sciutu, c'a picatu in riulu Capusiu si s'a inecatu. Era altii dîceau, câ in fuga l'a ajunsu neamiculu si l'a omorit. Cei ce au sciutu intemplarea nu o au descoperit, temendu-se, câ neci in pamentu nu i-oru dâ pace. Si asié despre mórtea lui au remasu sciri intunecóse si incerte.

— Principale romanu a murit; tiér'a romanescu si-a pierdutu numele; locuitorii liberi au devenit u sclavi. Romanulu a devenit u sclavu legatu de glia. Si dómne, grea erá acést'a de purtatu, câ ci erá pamentulu stramosiescu, pamentulu romanu, care mai de multu elu erá legatu de romanu si nu romanulu de pamentu. Dupa dîle aurie, dupa gloria si marire ce sôrte amara! Dar' romanulu a suferit u tôte — tôte, câte au trecutu preste elu; fara asi perde numele, thipulu si originea. Traiesce, si-si aduce

aminte de gloriosulu trecutu, traiesc in piele suveniri. — Adi elu e liberu, pamentulu stramosiescu mai esista, campi'a e verde, muntii-su falnici, riurile curgu veselu, de ce sê fia superratu, de ce sê nu aiba pretensiuni in venitoriu?

### VIII.

Resultatulu luptei nenorocóse de la riulu Capusiu a implutu animele romanilor de spaima si temere. Principele loru a disparutu ca si cum l'ar fi inghitîtu pamentulu. Poporulu cugetá aici ceva putere supranaturala, ceva mistificatiune. Si-esplícá intemplarea trista de semnu reu.

Neamiculu cu imbracamintea sa selbateca, cu fisionomi'a asiatica si cautatur'a infriosiata, intarea poporulu in crederea sa superstitionala. Faim'a s'a latîtu curandu in tiéra, inse schimosita si esplicata reu: câ neamiculu ce vine manca ómeni, bê sange de crestinu, prinde fetioarele si le ingrasia — si multe de tóte. Câ pe urm'a lui nu remane decâtru ruine si cenusia. Tóte acestea sciri au descuragiatiu pe romani. Remasit'i a óstei romane s'a retrasu in valea Dornei si aici s'a pusu éra in ordine, inse nu avea conduceatori. — Neamiculu dupa derimarea capitalei Geli'a inca s'a trasu intr'acolo si si-a asiedatu tabera langa valca Dornei, pe rîtulu, unde astazi sunt satele Ascileulu de josu si de susu. — Aici capitanii romani cu ducele Tuhutu au facutu legamentu: ca venitii sê se pôta asiedia in tiéra, sê capete si ei posesiuni si sê fia respectati de locuitorii Daciei, sê fia asemenea si ei ca romanii. — Frumosu legamentu, salutaria pace!

Dar' in fine superbi'a si truf'a a semenatu discordia intre poporele acestea aduse de sôrte la olalta; si romanulu s'a aflatu dejositu si bat-jocuritu. Daci'a nu s'a mai numitu altulu asié, ci tiér'a din colo de paduri: Transilvani'a, in dîlele nôstre poporulu romanu o numesce: Ardealu.

\* \* \*

Candu neamiculu a derimatu fortaréti'a Geli'a, unu conduceatori cu câti'-va sagetari a atacatu monastirea vecina. A imprasciatu pe bietelete calugaritie ca pe nisce porumbe fricose... Brutalii ostasi, cu mani pecatose au sdrobitu ieonele sante si au calcatu simbolele religiose. Nu crutiau nimicu. Conduceatoriulu amblá inaintea grupelui scrutandu si cercetandu tota cel'a, totu anghiulu; se vedea a cautá ceva. Dupa ce monastirea suprapamenténa a cautatu-o cu de amenuntulu, conduceatoriulu aprinde o faclia, si cu câti'-va ostasi se scobóra in catacombele de sub

monastire. — O're ce sê caute!? Conducatoriulu in catacombe asisderea visitéza totu anghiulu, tóte hudele, tóte coturile. Candu se intorcea dintr'unu ambitu intr'altulu, radicà facli'a susu, si vede pe parete trasa o cruce mare. Sub cruce erá si scrisore. Redica facli'a mai susu si se uită, câ ce insemnéza scrisórea accea. Sub cruce erá scrisu cuventulu „Zuleic'a.“ La vederea numelui acestuia conduceatoriulu se sparia si tremura, ca si candu ar' fi calcatu pe vr'unu sierpe. Apoi tîpa una si scapa facli'a din man'a tremuratore, carea picandu pe pamentulu umedu s'a stinsu. Conducatoriulu a picatu jósu pe facli'a potolita — si a zacutu acolo multu tempu ca mortu. Intr'unu tardîu s'a sculatu si s'a radiematu de parete, pe care erá figur'a crucii — apoi sarută cu infocare, cu pasiunc crucea rece. Intunereculu erá grosu si tacerea profunda ca in locuint'a mortiloru. Numai suspinele si sarutariile tulburau liniscea umbreloru. Acolo a plansu multu tempu si a inundatu piétri'a cu sarutari, cu lacrime; inse in zedaru, câ mortii nu audu, mortii nu semtiesc. A plansu pana i-a secatu lacrimele si a suspinatu pana i s'a ruptu anim'a; a esitu de sub monastire — nebunu. Fugia de ómeni si incungiurá pastorii. Amblá pe dealuri, pe vâi, culegea flori de campu, pe cari le legá buchete, le ducea si le sverlea intre ruienele monastirei, apoi fugia de acolo, ca sê nulü véda cine-va. Se punca pe o colina in apropiarea ruinelor si dîcea cu fluer'a séu cu lir'a — dîcea multu, dîcea pana se urea. Poporulu se temea de elu, dîcea, câ e in relatiune cu mortii de sub ruienele monastirei, candu lu-intalneau si faceau cruce de elu, lu-sverleau cu petrii. Nefericitudu acesta erá: Amint'a.

\* \* \*

Langa rip'a Capusiului a statu multu tempu unu mormentu la capu cu o cruce rupta de lemn uscate. A ruptu-o vr'unu copilu din jocaria. Caletoriulu si pastorii calcá fara crutiare acestu mormentu lînu, ei nu sciau, câ cinc e in mormentatu acolo. Si strungarii de la oi imprasciau tierin'a tavalindu-se pe elu. Numai natur'a lu-grigiea. Nuorii lu-udá, primavér'a resadea flori pe elu, flori galbene, flori de a mortiloru. — Er fagulu de-asupra-i tómn'a lu-invalea cu frundie uscate, cu frundie moi. In fagu se punea câte-o pasere, câte-o torturca si cantá doiosu, cantá jehnicu. Apoi vinea o feta cu perulu despletit cu vestimente sdrentiuite si cu fati'a desperata si alungá paserile. Dóra si erá fét-apadurei... Punea pe mormentu o cununa de flori si era mergea in padure dupa alta. Pana /



PASTORIULU DIN SVIERTEA.

ce amblá ea in padure, ventulu apucá cunun'a de pe mormentu si o ducea departe — departe. Apoi strigá catra ventulu viforosu sê nu-i rapésca florile, câ cu ele-i rapescce si anim'a ei. Se sfadea cu ventulu, cu elementulu naturei.

Serman'a feta!

Alesandru Onaciu.

## Scrutari mitologice la Romani.

(Urmare.)

De interesu inseminat u pentru noi câ ve demu aici unu modu de procedere in fermecare scósa din geniulu si viéti'a poporului romanu, a carei urme s'a pastratu pana astazi. „Vestmentele aceste mi le-a lasatu perfidulu ca gagiuri adorate de amoru, dara eu le voiu ingropá sub pragulu usii ca aceste relicvii sê-mi intórcă pre Dafne.“ In urma díce catra Amari'lă sê ia cenusia, sê o duca afara in valicioara si sê-o arunce preste capu, dara sê nu se uite in deretu.

La vragitórele romane rotiti'a erá mai multu de plumbu. Figur'a de céra representá pre patientu, éra lan'a pre persón'a vragitóre.

Câtu de degenerata erá artea fermecarii de amoru pre tempulu lui Horatiu si câtu de afundu petrunse decadinti'a morală in vatrele boeresci ni-o demustra deplinu Horatiu in Epop. Od. V. in „Canidia“ care-si incepe misteriile in modulu urmatoriu :

Descinsa ea alérga candu sórele asfinte  
Si cóm'a velvaiata o-incipinge cu nepârzi  
Si díce sê-i aduca cipresi de pre morminte  
Si burueni selbatici ce erescu la morti in hârzi —  
  
Si óua sangerate de-o brósca urtiósa  
Si erburi ce-su culese pre margini de pamantu  
Si pene de pre-o buha ce plange maniósă  
Si dinti ce-su scosi la cane, candu turba de flamendu.

Apoi Canidi'a ingrópa in pamantu unu copilu de genu nobilu pana la gura, i pune inainte mancâri, ca acele sê le védia numai, dara sê nu le pôta gustá si asié in tortura sê móra de fóme, ca apoi medu'a cea secata, ficatulu celu uscatu „se fia unu filtru“ bunu ce sê escite amoru in Horatiu.

Farmecatórele lui Theocritu si alui Virgilu sunt luate din poporu, si ne presentéza o innocentia pastorésca, neatacate de alte peccate decât de resbunare, in sine nimicu stricatiósa. Ele suntu o singura flacara de iubire ce nu se mai pôte sufocá, si cari ne manifestéza in reali-

tate omulu in cultulu celu mai intimu cu natur'a, strapunendulu pre tiermurii infantiei primitive.

Canidi'a lui Horatiu inse e o dama de pre stradele Romei, care pierdiendu-si grătiele june prin o viétia voluptósa, de si sbercita, totusi voiesce sê joce inaintea poetului pre frumós'a Galathea. Canidi'a, o persón'a lipsita de ori ce semtiu de onóre, indiestrata cu tóte pasiunile si trecuta prin tóte peccatele mai infernali, pana chiar la ingroparea unui copilu de viu.

Horatiu pana a fostu Canidi'a mai tenera a petrecutu multe dîle frumóse cu dins'a. De multe ori, odele sale erau mai antâiu cetite Canidiiei, de multe ori grătiele ei lu-faceau sê se intórcă din Tiburulu celu placutu éra-si la Rom'a. In urma intrandu diferintie intre dinsii, poetulu si-resbună eternisandu-o ca pre-o venecifa si dandu-o pretiu publicitatii.

Farmecatórele lui Teocritu si Virgiliu remanu totu deun'a nesce pastoritie amoróse. Canidi'a inse unu demonu urtiosu.

## VI.

Din tóta mitologi'a poporulu romanu, fermecarea de amoru s'a scrutatu mai putînu pana acumă. Pre candu cultulu altorui dieitate pagane trebuie sê dispara cu totulu, séu sê se restranga totu mai tare din naintea luminei chrestinismului, pre atunci amorulu si farmecile sale remiese ne atacatu; elu a formatu si va formá totu deun'a o adóu'a religiune la ori ce poporu. Femeile romane in togma ca Vestalele vechi au conservat si aici in Daci'a foculu Vinerii si a Hecatei ca o ereditate scumpa din vatrele stramosiesci.

Si ce spectaculu e mai frumosu in natura, decât a vedé intru o camera inchisa cum la intuneculu serii, o fetitia inocenta stâ in giurulu unui focu ce licure fantasticu, nuda in deplin'a frumsétia a naturei se inverte de trii ori si cu o véce tremuranda, esprima nisce formule mistice. Tóta camer'a ei se pare templu unei dieitâti create pentru multiumirea pasiunilor omenesci. Poterea amorului e eu multu mai divina si insufletitor, decât ca o religiune órecare sê-i respinga cultulu lui. Pana candu esista poporulu, pana atunci si mitologi'a amorósa va fi de din-sulu nedespartita, urmarindu-lu prin seculi inainte.

Farmecile de amoru sunt poterea cea ascunsa, ce strabatu prin totu organismulu poporului, i aripéza fantasi'a, si-lu rapescu in regiunile unei lumi pline de spirite. Spre a puté cu-nósce ideile fundamentali a acestui misticismu trebue sê ne lasamu in midiloculu poporului, sê

fimu unu fiu alu lui si sê privimu altarele Amorului si a Hecatei, ce se redica pre caminulu unei Amarile.

Aici e o camera intunecosa, asiediata langa undele siovainde a unui riu de munte. Cerul si limpedistu si lun'a si-lasa tacuta pre mic'a ferestuica radiele sale fantastici, ce se lupta cu intunereculu misteriosu din camer'a solitara. In laintru pre unu scaunu cu trei pesciore se vede unu hîrbu de pamantu, unu urcioru, trei vergutie de salce si langa ele o piétra baltiata. Pre caminu palpae incetisoru unu focu si radiele lui cele verdi se mesteca cu diarea palida a lunei er intunereculu se pare câ se lupta cu ele sê le despartiesca. O tacere ca in morminte domnesce in tota casuti'a si numai undele riului lovindu-se de salcile plecate inaltaia unu murmuru misteriosu prin riplele deserte. Usi'a se deschide si se vede intrandu o jună in tota frumseti'a naturei, cu perulu despletit si cu o privire tainica. Tener'a vragitóre se preambla infuriata si trei fire de lana preste cari a trecutu vre odata amantulu ei, le desnôda si le impletesee de nou. Se intorce catra anghiuurile camerii, bosconesc la fia care de cete trei ori si le stropesce cu apa din ulcioru. In onghietulu de langa usia descanta mai pre urma, ia metur'a in mana, o stropesce cu apa si o asiédia langa deschidiatorea usii cu manunchiulu in josu. Se intorce apoi prin casa se inverte ingiurulu scaunului de trei ori. Stâ apoi uimita si tacuta, ea se pare câ ascépta ivirea vre unei fantome. Dar in desiertu, foculu depre vétra s'a stinsu si prin camera se vede numai o lumina albastra feerica — pote sunt radiele lunei ce acum e la midiloculu cerului. Foculu incepe éra a palpaí, câ-ci cu trei fire de lana s'au aprinsu de nou taciunii de pre morminte. Vragitórea e palida si muta si din ochi i isvoresce o lumina a unui spiritu atacatu. Acum ia hîrbulu de pamantu, lu-asiédia pre focu si incepe a mestecá intr'insulu. Elu sfârâe si ea descanta in continuu, stropesce din elu pre focu de trii ori, luarde intru atâta, pana totu ce a fostu in elu se face scrumu. Dar cu tota aceste nu s'aude neci unu sunetu, neci unu pasiu de omu ce s'ar apropiá de coliba. Atunci ia ulciorulu fara de apa, lu-asiédia pre focu, er' piétr'a baltiata o acopere in cenusia. Candu incepe ulciorulu a sfârâi, ia cele trei vergutie de salce, incepe a bate ulciorulu si piétr'a cu ele, sprimandu câ asié sê sfârâe si sê ardia si in elu anim'a ca ulciorulu si piétr'a acést'a.

Si candu s'au ruptu de totu vergutiele, ea sare infuriata catra feresta, elu trebuie sê vina câ-ci farmecile si le-a gatatu. Dar ah! nu vede nimicu! Ba, se audu nisce pasi apropiandu-se pre malulu apei. Ea tresare, elu vine din siedatore câ-ci nu o gasise acolo.

Procedur'a acést'a in farmecile de amoru o aflai de la unu romanu de pre Giu, ce me inscì in trecerea preste pasulu Vulcanului in România. Elu mi-o descrisa cu atât'a pasiune si spiritu câtu e capace numai fantasi'a poetica a poporului.

Ulciorulu care se folosesce in farmeculu desrisu, e unu vasu nou cu care se duce primavera la Sambet'a mortiloru apa la mormente, er' vergutiele de salce séu de alunu\*), sunt luate de la isvórele sioimanelor.

## VII.

Metur'a ce se pune la usia candu se incepe misteriulu farmeciloru de amoru, insémna cumca amorezulu séu persón'a farmecata sê vina calare pre metura ori unde va fi. De multe ori acesti caletori fantastici vinu nòptea calare pre usioge, séu chiaru si animali, câ-ci Satanu ca spiritulu care duce intru indeplinire ori ce demandari a le Babei Clontie se supune si-lu aduce din ori ce tieri departate.

*Fugi Urite! bab'a dîce  
Peste codrulu celu frumosu  
In pustiu intunecosu!  
Fugi, s'alerge-acum aice  
Dragulu mandrii, Fetu-frumosu.*

(Baba Clontia de V. Alesandri.)

In acést'a poesia ce ocupa unu locu clasnic langa vragitórele lui Theocritu, Virgiliu si Horatiu; dlu Alesandri a desvoltat in modulu celu mai eclatantu misticismulu poporulu romanu, deprinsu la astfelui de ocasiuni. De aceea ne vomu si folosi de anumite pasagie din trînsa in tratarea farmeciloru de amoru.

Sunt multi carii afirma, cumca nu numai au vediu astu feliu de calariri nòptatice, dara si dinsii au fostu siliti a incalecă pre cete-o metura séu usiogu, fara voi'a dinsiloru, fara de a scî cum si cinei-i pôrta si numai de odata s'au aflatu la picioarele iubitei sale de demultu.

Dara nu numai perfidii amorului ce au lasatu pre cete o Baba Clontia sê-si planga peccatele langa grieriulu cuptoriului, dara chiaru si farmecatorele spre a poté satisface amorului loru celu nebunu, incaleca si ele pre Satan'a, séu

\*) Alesandri poesii pop a Rom. p. 9.



Satana pre ele si asié alérga nóptea cu sgomotu prin aeru. De unde-e si vorb'a vechia la romani că „bab'a-e calulu dracului.“

Bab'a Clontia se pornesce,  
Fara grigia de pecatu,  
*Cu Satan'a in calecatu*  
Ce din dinti grozavu serisnesce  
Si totu blastema turbatu.  
  
*Salta bab'a, fuge sbóra*  
Cu sufletulu dupa doru  
Ca o buhna la isvoru,  
Si-in urma-i se *desfasióra*  
*Tóta lan'a din suioru.*

Fiinduca la astufeliu de cultu sabaticu se dimitu numai cele ce nu mai au sperare de-a mai fi adorate de altii, fete inbetranite si lipsite de ori ce gratii, de aceea si poporulu le-a datu unu nume caracteristicu frumsetii si incantarii lor, numindu-le Baba Clontia.

Pre candu *Grimm* in Mitologi'a germana\*) vrea sê arete caracteriulu nationalu germanu a acestoru calariri in nôpte, fiindu de parere, câ credinti'a loru s'a desvoltatu numai dupa introducerea chrestinismului; *Soldanu* in „*Istori'a proceselor vagitoresci*“ arata originea loru in Mitologi'a celor dôue popore clasice ce si-au versatu spiritulu fantasiei loru preste tóta Europa.

Noi reducemu acést'a credintia a poporului cu totu dreptulu pre pamentulu ei clasicu vechiu. Caracterulu misticismului romanu si grecu din natur'a lui a fostu *universalu* si ori ce poporu care a venit numai in putîna atingere cu aceste dôue finti mari, a trebuitu sê i se magnetiseze simtîrile si modulu de cugetare mai multu sê mai putînu in spiritulu acelor'a.

Elementele acestei credintie vinu la Romani in unu tempu cu multu mai vechiu, de cât se sê se pôta documentá la germani,

La cei vechi Hecate patron'a vagitoroerelu trece nôptea prin aeru concomitata de alte fantome lunatice. Canidi'a lui Horatiu, Pamfil'a lui Apuleiu alérga nôptea cu perulu despletit prin aeru spre aventuri amorose. Strigale la Romani vinu nôptea prin aeru, sugu sangele, raspescu anim'a si ficatulu din prunci si din vite si implu defectulu cu paie, in urm'a carei omulu se vestediesce si móre.

In *Decretulu lui Gratianu*\*\*), in asié numitulu *Canon Episcopi*, ce se dice a contiené unu conclusu a Sinodului din Ancyra din a. 314, se impune Episcopiloru a fi cu privighiare asupra

\*) Grimm D. M. (Cap. Zauberei.) — \*\*) Pars II. caus. XXVI. Quaes. V. c. 12.

artii magice, mai cu séma in privinti'a catra anumite muieri fara Ddieu, cari orbite de Satan'a si de demonii lui si-inchipueseu si afirma câ ele nôptea cu ddieiti'a pagana Dian'a\*), calarescu pre anumite animal etienuturi intregi, sbóra prin aeru, si in nopti anumite trebe sê fia de fatia la demandârile Dómnei loru.

Canidi'a lui Horatiu amenintia a se sui calare pre umerii poetului.

(Va urmá.)

Nicolau Densusianu.

## Pastoriulu din Svitieri'a.

(Cu ilustratinne pe pag. 149.)

Déca caletoriulu setosu de aerulu libertâtii cercetéza Svitieri'a pamentulu lui Ddieu, si se suie sê pe verfulu unei stanci infioratore, sê se cobóra in prepasti'a unei adencimí nemesurate, audîndu si din o parte si din alt'a sunetulu clopotelor caprelor, amestecat cu tonulu bucinului unui pastoriu, anim'a lui, sufletulu lui simte reinviere, reintenerire. In libertate sufletulu nu e asié nobilu, dar e plinu de energiá, e mai puternicu, mai desceptu si mai audace.

Pastoriulu de capre in Svitieri'a, care din copilaria se lupta cu mii si mii de pericle, dupa ce desu de demanétia si-a scosu caprele pe verfurile muntilor unde vacile si alte animale domestice nu potu strabate, se pune pe câte unu pisecu de stanca si sê se uita la lumea mare in linisce si plinu de indestulire, sê, si-ia bucinulu si face sê resune totu tînutulu din munte pana 'n vale, si dinsulu e fericitu câ-ci traiesce in libertate.

Precum ori ce dulcetia in lume, si-are si amarulu seu, asié si fericirea pastorasilor nostri nu a potutu remané neatinsa de ori ce reu, câ-ci dupa tradițiune, unu pastorelu de acestia, in intrecerea sa neavendu ce luerá, s'a pusu si a restignitu unu tiapu pe o cruce si a adunatu toate caprele sê se incline lui; si Ddieu l'a tresnitu si pre elu si tiapulu de pe cruce, si de atunci sufletulu lui in veci nu mai are odihna, fara totu pribeghiaza prin munti.

Pastorii din Svitieri'a mai mare parte sunt din cantonulu Uri, si din acestia se facu mai in urma venatorii cei mai buni de capre de stanca, si barbatii cei mai robusti.

\*) Cumea se identifică cu *Hecate* vedem si la Horatiu Epop V. v. 51. Orebus meis

Non infideles arbitrae  
Wox et Diana, quae silentium regis  
Arcana cum fiunt sacra  
Nunc, nunc, adeste.

## Conversare cu cetitórele.

— Oradea-mare 18 aprilie. —

(Unu doru, — serbatóre adeverata, — serbatorile la sate, — a casa, — Oradea-mare, — schimbare putină, — sperantia mea, — unu mecenate alu tenerimii, — o séra placuta, — unu tesauru scumpu.)

Me petrunse unu doru mare, dorulu de caminulu parintescu, dorulu locurilor unde traiesem anii copilariei mele, — dorulu cunoscutilor si amicilor vechi ai meu cu carii petrecusem atâta ore dulci; me petrunse unu doru mare, dorulu . . . si plecai. Parasii sgomotulu orasului spre a me aruncă in bratiele — linisiei placute de la satu; me departai din locul produptelor artificiose, ca să me potu desfăsi in creațiunile admirabile ale naturii.

Doriam să mi facu si eu o adeverata serbatóre. Sufletul meu ofță să se inspire de o idea pia si sublima. Ochii mei aspirau la o vedenia innalzatoare de anim. Doriam să vedu o adeverata serbatóre. Doriam să vedu cum se serbează santele Pasci cu pietate curata si nefatirita. Si dorulu me duse la satu.

Se pote, că deducerea mea vi se pare cam curioasa, dar eu la rendul meu vinu a vi opune cu tota sinceritatea, că serbatorile din orasiele mari potu să ne surprinda cu splendoreala loru, dar neci odata nu ni umple anim'a cu atari simtiri pie, ce se nascu in noi la privirea unei serbatori de la satu. Sunetul unui clopotielu din turnulu cutarei beserici mici din satu totdeuna a avut a supra mea o influintă mai sublima, decât sgomotulu de cari sunt acompaniate a dese ori serbatóre la orasiu. Lucru naturalu. De siguru si dvostre ve delectati mai multu la audiulu unui simplu flueru pecuarescu, decât cu gomotulu monstruosu alu unei trompete colosale.

Celu ce intru adeveru vré să veda serbatóre, mérge la satu. In orasie abié se observéza că e serbatóre, e pre putină deosebire intre dilele de serbatóre si intre dilele celelalte. Acolo serbatorile n'au sublimitatea aceea ce intimpinămu la sate.

Oh multu mi-place a petrece la satu sub decursul serbatorilor! Atunce par că se schimba si atmosfer'a, se pare că si acăstă a imbracatu vestimentul de serbatóre. Satulu intregu straluce de curatiania. Stradale sunt maturete. Curtea e curata, cas'a varuita. Copiii ascépta cu nerabdare sosirea dîlei sante, că-ci atunci voru capetă vestminte noue; se si pôrta bine, că-ci altfelu nu-si voru castigă iubirea lui Ddieu, si nu voru capetă haine noue. Betranii aducu lauda lui Ddieu, că-i-a lasatu să veda in pace si cu sanetate acăstă dî sânta. Toti se pregatescu la sant'a beserica, toti ascépta cu doru sunetulu clopotelor,

In fine suna clopotele. Se ieu cu totii, micu cu mare, toti pléca catra beserica, si casele se golesc, si nu remane nimene a casa, decâtici colo căte unu betranu nepotintiosu, séu căte unu bolnavu suferitoriu. Sermanii, numai ei nu se potu duce la sant'a beserica, dar cei presinti la finea misei dîciu si pentru dinsii căte unu „Tatalu nostru.”

Acusi se incepe miss'a. Poporulu privesce cu evlavie ceresca la altariulu santu si innalzia regatiuni si cantari pie catra tronulu a Totupotintelui. Mai in urma preotulu tîlcuiesce cuvintele sacre si toti lu-asulta ca pe parintele loru, — si esu toti linisiti in consciinta si mangaiati la anima. Esu toti castigandu in beserica unu tesauru scumpu, liniscea consciintiei loru.

Ocupatiunile mele me lipsira mai de multi ani de acăstă bucuria multu pretiuita pentru mine, — deci in anulu acestă cu placere incordata grabii a petrecă Pascele la satu, a casa, in giurulu parintescu. Astfelu celu putin am potut să fiu mai de aproape si de unele dintre dvostre, stimabile cetitóre. Macaru de asiu fi avutu fericirea de a poté vedé cătu mai multe dintre dvostre.

Nu mi-e mai uritu, decâtua a caletori singuru pe drumulu de feru si deosebi de la Pest'a in josu, unde regiunea e fără monotona, si nu vedi decâtua numai siesu si éra siesu. De asta data inse tempulu mi-trecu iute. Caletoriam cu dlu Alesandru Romanu si cu stimabil'a-i familia.

Sér'a la siepte ore beui din ap'a — Letei, adeca fui in Let'a-mare.

Si acumă dupa trecerea a patru dîle venii aice, de unde scriu aceste orduri.

Oradea-mare nesmintit u unu orasius destul de frumosu, — dar pentru mine are unu interesu duplu. Aice petrecui anii cei d'antâi ai teneretiei mele; mai fia-care locu, mai fia-care strada mi-revoca in memoria căte o suvenire dulce din trecutulu celu frumosu. De patru ani nu visitasem locurile aceste. De patru ani inse Oradea-mare s'a schimbatu pre putinu. Spiritulu natinalu romanu de atunce n'a facutu multu progresc. Viêtia sociala romana neci acumă nu este, intocmai ca si atunce; dar caus'a acesteia e, că in Oradea-mare locuiescu numai căte-va familie romane. Barbatii aru fi la unu numeru frumosielu, me miru dara, că nu sunt in stare a infinită neci macaru o casina romana, d'apoi inca altele. Dar ceea ce nu se pote acumă, dora se va realisá prin generatiunea viitoré. Speru multu de la jumnea romana ce studieza acumă la Oradea-mare. Speru multu, că-ci ea cresce nutrindu in peptulu seu iubirea natiunei sale. Speru multu, că-ci profesorulu si conduceriorulu acelei junimi e amiculu meu bravulu Justinu Popffu Societatea de lectura a junimei romane asisdere face onore atâtu membrilor, cătu si conduceriorului. Despre activitatea acestei societăti on. publicu a potutu cesti si pan'acuma multe frumose si imbucurătoare, că-ci membrii ei inzestrati lucra cu zelut adeveratu. Cu bucuria intelesei, că societatea va arangia inca in primavér'a asta o siedintia publica, la care va fi chiamatu totu publiculu romanu din tôte partile.

Vorbindu despre societatea le lectura, ar fi o mare ingratitudine a nu aminti aice si numele acelui venerabilu parinte si Mecenate alu tenerimei nostre, carele — precum la tôte ocasiunile, unde numai se recere, asié si — intru prosperarea si inflorirea acestei societăti are merite mari si nevescedîtoré. Să mi ierte dara marinimosulu binefacatoriu de cumva i voi vatemă modest'a-i cunoscuta, educandu-i numele la publicitate. Cei ce ati amblatu numai odata prin Oradea-mare, sciiti, fara a vi spune, că acestu barbatu e Rdis. D. Ioanu Popu, canonico si abate, rectorulu seminariului domesticu. Acelu barbatu, carele a innalzatuit institutulu nostru de crescere la acelu gradu alu perfectiunii, in care stóree si administratinea strainilor. Asiu fi silitu să vorbescu multe, de cumva asiu voi se insfru tôte imbutatîrile facute in anii din urma in seminariulu acestă; amintescu numai atâta, că acumă tenerii nostri — afara de studiile scolastice — si-potu desvoltá talentulu loru in tôte artele frumose. Corulu vocalu constă din 90 de insi, éra orsiestrulu cam din 60.

Sér'a de ori va remané pentru mine e suvenire

placuta, — că-ci avui ocazie a me delectă prim'a-óra in melodile si piesele esecutate de acesti teneri bravi. Si acést'a suvenire scumpa, acést'a séra placuta o deto-redu Rdis. D. Ioanu Popu, carele prin neobosit'a-i diligintia si cu unu sacrificiu pecuniariu considerabilu din partea sa a inițiatu acestu orsiestru alu tenerime din seminariu.

Natiunea romana e recunoscătoare. Ea va scî se apretiuésca pe deplinu jertfele ce fiți sei devotati aducu pe altariulu ei. Natiunea recunoscătoare va remuneră de dupa meritu si faptele venerabilei parinte, inscriindu-i numele in cartea iubitilor sei. Si iubirea unei na-tiuni e mai scumpa decât ori ce tesauru.

Jasînul Vulcanu.

## C E E N O U ?

\* \* \* (*Nascerea imperatului*) Astazi mercuri demanătia la siese ore 21 de salve de tunuri anuntiara locuitorilor din capital'a Ungariei, că mai sa imperaté-s'a si regin'a a nascutu fêta. Botediulu se va intemplă sambata in 25 aprile la mediodi la 1 óra.

\* \* \* (*Diet'a Ungariei*) dupa feriele de Pasci si-reincepù activitatea sa in 16 aprile. Obiectulu principalu in siedint'i a acést'a fu bugetulu pentru tierile de sub corón'a Ungariei pe anulu 1868. Ministrulu de finantie mai subternu si câte-va proiecte de lege, ca parti in-tregitorale ale bugetului, cari tractează despre dârile di-recte, competitîa de timbru, venitulu tutunului, darea fabricelor de zahar si a bererielor, despre darea vinului, macelaritului, loteriei, despre detori'a pendinte si administrarea cuotei din detoriele de statu, despre venitulu sarei si despre sustinere celoralte dâri etc. Proiectele mai momentose se indrumara la sectiuni, ce-lalalte la comisiunea financiară. — In siedint'a din 17 apr. se ceti intre altele si reportulu comisiunii verifica-tore privitoriu la alegerea intemplatu in cerculu Peci-ca (comitatulu Aradului) la 27 juniu 1867 in persón'a lui Ormos contra lui Nicolau Philimonu. In contra verificării vorbira deputatii Florianu Varga si Sigismundu Borlea. Dar cas'a primi opiniunea comisiunii, si astfelu Ormos se verifică, — In siedint'a din 18 apr. veni la pertraptare proiectulu de lege despre publicarea legilor! Sectiunile primira la acelu proiectu de lege unu adausu, in intielesulu caruia ministeriulu se indoresce, ea să traduca legile in tôte limbele patriei. Cu acestu adausu si cu putine alte schimbări neinsemnante, amintitul proiectu de lege se primi. Cu ocazie a acést'a a dintre deputatii romani vorbira doi, a nume dlu Vincentiu Babesiu si dlu S. V. Popu. — In siedint'a din 20 apr. dlu Alesandru Mocioni predede o petitiune a romanilor si sérbiloru din comitatulu Timisiórei pen-tru grabnic'a deslegare a cestiunii naționalitătilor.

\* \* \* (*Esc. sa A. bar. de Siaguna*) a sositu in sam-bat'a trecuta la Pest'a spre a-si ocupá loculu in cas'a magnatiloru.

\* \* \* (*Dlu dr. Ioanu Ratiu*) devotatulu aoperatoriu alu causei nôstre naționale, de vre-o câte-va dîle pe-trece in Pest'a, in afaceri private. Tenerimea romana de aice indata ce i veni la cunoștinția sosirea stimu-tului barbatu, grabì numai decât a-lu salută in corpore.

\* \* \* (*Societatea de leptura*) din Oradea-mare va tiené de acuma inainte siedintiele sale insotite de pro-ductiunile corului vocalu alu seminariului domesticu de acolo. Totodata aflâmu cu bucuria, că societatea numi-

ta va tiené si in anulu acest'a o siedintia publica in sep-te-man'a ce va urmă dupa Rusali. Cu placere inregistrâ-mu, că Rdis d. canonicu Ioanu Popu, supraveghiatori-ulu societătii si cu ocazie a acést'a a promis totu con-cursulu seu moralu si materialu, ca siedint'a publica să reésa cătu se pote de splendidu.

\* \* \* (*Procesu de preea*) Diurnalele unguresci scriu, că procurorulu de statu a intentatu procesu de presa diuariului „Federatiunea“, pentru „agitatiune in contra uniunii Transilvaniei.“ Atât'a scim si noi, că mer-curi demanătia s'au confiscatu in tipografi'a unde apa-re si foi'a nôstra, tôte exemplarele, căte au mai remas din numerii 25 si 28 ai „Federatiunii.“

\* \* \* (*Adunare femeiesca*) se tienù nu de multu in Novisadu (comit. Torontalu) din partea damelor sér-be. Scopurile acestei insotiri sunt multe si frumosé, si a nume: a aduná bani si membrii pentru inaintarea culturei si inteligintiei națiunii sérbe; a vindecá pe morbosii si orfani; a inaintá scolele femeiesci si a dâ castigul orfanelor; a latî economisarea la secstu femeiescu. Damele pentru ajungerea scopului voru fi in legatura cu unu comitetu barbatescu. Cu bucuria amu inregistrá si despre damele nôstre din Ungaria unu atare faptu frumosu si de multu doritu.

\* \* \* (*In. S. Carolu I.*) precum scrie „Romanulu“, a primitu o epistola de la maj. sa imperatulu Russiei, exprimandu simtiamente amicabile pentru Domnitoriu si binevoitóre pentru România.

\* \* \* (*Bataia intre dôve sate*) Foile din Pest'a pu-blica urmatorulu telegramu: „Sabiú 16 apr. Eri s'a intemplatu o bataia formală intre comun'a sasescă Apoldu-mare si intre comun'a romana Rodu, pentru certe de otare; ataculu s'a intemplatu cu pusce. Cu ast'a ocazie s'au ranit u mai mulți locuitori din Rodu, si unul a remas mortu.“

\* \* \* (*Unu daru frumosu*) Ministeriulu cultelor si alu instructiunii publice din România aplacidă gimna-siului romanu din Brasovu unu ajutoriu de 23 mi franci. Prințele domnitoriu subscrise in 1 aprile de-cretulu donatiunalu.

\* \* \* (*Armat'a Romaniei*) In siedintia de la 20 mar-tiu Camer'a Romaniei a adoptat proiectulu de lege relativu la organisarea poterii armate. Poterea armata a Romaniei cuprinde cinci eleminte; armat'a permanenta cu rezerv'a ei, militi'a activa, gard'a cetatiana si glotile. Toti romanii de la etate de 20 pana la 50 ani sunt chiamati e luă armele in modulu urmatoriu: de etate de la 20 pana la 27 ani in armat'a permanenta si militi'a activa; in orasie de la 30 pana la 50 ani in gard'a cetatiana; de la etate de 20 la 40 ani căti nu voru fi esită la sortiu pentru servitiulu armatei perma-nente si militiei active si neci facu parte din gard'a ce-tatiana, precum si cei de etate de la 27 la 40 ani, carui au trecutu prin armat'a permanenta seu militi'a activa si er nu apartină gardei cetatiane, voru face parte din militi'a neactiva; de la etate de 17 la 20 ani si de la 40 la 50, căti nu sunt in armat'a permanenta, in mili-ti'a activa ori neactiva, seu in gard'a cetatiana, voru face parte din glotile. Toti tenerii in anulu co au im-plituitu 20 de ani seu au intrat in alu 20-le, tragu la sorti, afara de cei din comunele marginasie, cari sunt desti-nati să fie graniceri. Terminulu oblegatoriu pentru armat'a permanenta e de trei ani in activitate si patru in rezerva.

\* \* \* (*Necrologu*) Laurentiu Popu junele preotu din Baia-sprie a repausatu in 8 aprile, lasandu dupa

sine o veduva gelitóre, cu care a traitu abie diece luni de dile. Fia-i tierin'a usiora!

= (Publicatiune!) In urma legii votate de corpuurile legiuitorie din Romani'a pentru insintuirea de drumuri judetiene si vecinale in tote judetiele, fiindu nevoie de 30 ingineri geometri, cari se fia insarcinati cu constructiunea unor asemenea drumuri, se publica spre scientia toturor acelor'a, cari ar voi a se angajà in asemenea calitate, de a se prezinta la Ministeriulu Lucrariilor publice in Bucuresci in terminu de trei luni de astazi, spre a fi numiti in acele posturi. Conditioanele de admisibilitate sunt: 1-a. A fi de nationalitate Romanu. 2-a. A proba ca a absolvit cu succes cursurile unei scole speciali de ingineria si ca a practicatu aceea specialitate seu ca fonctiunatu ca oficieru de geniu in vre-o armata. 3-a. Retributiunea ce li se va accorda este de 300 franci efectivi pre luna afara de cheltuiele de transportu. Bucuresci 28/9. apr. 1868. — Ministrul P. Donici.

### Literatura si arte.

\* \* (Colectiune de masime si reflesioni.) Dlu Teodoru Manu in Gherla publica invitare de prenumeratiune la unu opu intitulat: „Vade mecum“ (Vina cu mine) care va cotine masimele si reflesiunile morale ale ducelui de la Rochefoucauld. Pretiulu de prenumeratiune e 30 cr. Opulu va esti cu finea lui juniu

\* \* (Din importanta publicatiune a dlui Dimitrie Bolintinianu) a mai esitu de sub presa: „Alesandru Lapusneanu“ drama in trei acte si „Dupa batalia de la Calugarenii“ drama in trei acte, si in versuri; pretiulu ambelor drame brosiurate la unu locu este de trei sfanti exemplarulu,

\* \* (Bibliografia.) A esitu de sub tipar o opera eclesiastica; „Beseric'a adeverata si chiamarea besericiei romane“ de archimandritulu Neceforu Iliescu Spinceanu, fostulu rectoru la seminariulu de Husi, la acelui din monastirea Neamtii si curatoru la monastirea Bistrit'a, judetiulu Neamtii; se afla depusa spre vandare in Bucuresci la librariile Ioanidu si Socec; era in Romani'a-Moldova, la Costache Teodoru, neguigatoru in tergulu Neamtului. Pretiulu unui exemplar este 2 sfanti austriaci.

### Din strainatate.

△ (Societatea desperatilor.) Unu caletoriu din Algeri'a enareza urmatorele: — Candu am intrat anai'a data in „societatea desperatilor“, unu europeanu a fostu asi de bunu a me conduce acolo, — elu locuia in o localitate de totu poetica, ce si-o edificase elu insusi pre malulu marei in o padure umbrosa, prin ferestutiele rotunde ale casutiei sale cari nu le inchidea neci candu, totu una sborau in laintru si afara rondu-nele ce-si aveau cuiburile loru pre pareti casuliei lui, — elu nu vedea neci candu altu ceva, decat marea spumegatore si verdeati'a eterna a padurei, si n'audiu decat ciripitulu paserilor si murmurulu riurelului ce curgea pe dinaintea colibei lui, pe cari noptea le inschimbau miaunaturile hienei si ragnetulu leiloru, cari deca lu-infestau pre tare, esia afara si i luau in gona, ca-ci era unu venatoriu mare si pasionat. Indata ce am intrat in locuinta lui, observau ca am de aface cu unu adeveratu poetu, cu unu Pitam care urindu sgo-motulu lumiei si civilisatiunea, sa retrasu in singurata-

tea selbateca. Mi-a enaratu cau'sa retragerei sale, si-mi spunea despre suvenirile placute a amantei sale, mi-a aratat cunun'a de flori si buchet'a ce o avea de la dinsa si cari le tinea in ladutia de lemn de cedru, mi-a povestit cu ochii scaldati in lacrime, cum amat'a sa socia a dou'a d dupa casatoria a murit u si dinsulu in despartare cea mare a trecutu marea si a intrat in „societatea desperatilor“ si-mi dicea ca de atunci se simte fericita si ca aici-si vede adeseori soci'a, ma demulteori si vorbesce cu ea. — „Acum avem adunare!“ — m'a intreruptu deodata si mergandu la loculu destinat care era o cafenea arabica, m'a introdusus si pe mine acolo. Fieste care membru alu societatii avea o sageta in gura. Acest'a era insemnul „societatii desperatilor“. M'a umplutu o groza candu me uitam la ei, ca-ci fati'a si ochii fiecarui nu esprimau alta, decat despartare si era desperare. De la unulu pana la altulu toti semenau cu nefericitulu de amicu alu meu. Toti erau, parte amorisati cadiuti in despartare, parte Cresi deca-diuti in miseria.

△ (Ole Bull), renumitulu violinistu, acum la pasi si-a inceputu concertele sale in New-York, in Steinway-hall; era fratiu Ferni tienu concerte in Alexandria.

△ (Regele Todoru), cutezatoriulu si eroulu principale alu Abisiniei incepe a deveni in pericol, ca-ci Napier comandantele englesu in 2-a a I. tr. a ocupat cetatea Hat, si inde cursulu lunei acesteia va ocupata de siguru si Magdala cetatea unde siede acum regele Todoru.

△ (Amorea siesta.) In Brusel convenindu doue femei betrane, una forte se plangaua celealalte ca pruncii ei catu sunt de rei si grobani cu ea, vedii cum mi-resplatescu suferintele mele, necasurile mele si nobilele cele multe fara somnu cari le-am suferit grigindu de ei. Ei! sa stricatu lumea si-i nemultiamitor. — Era cealalta a disu: Ba eu! Domne multiamescu-ti, pre mine me iubesc fiulu meu, ca-ci si mai adeunadi aducandu unu putonu de apa de la riu, candu am sositu cu elu acasa, fiindu tare greu, am cadiutu, si elu, dragulu meu! a disu ca de me mai vede aducandu apa cu putonulu, totu-lu sparge de mine. „Oh Domne, catu de fericita esti dta!“

△ (Judecata intieleptu.) Nu a fostu numai la jidovi Solomonu intieleptulu, fara si in Parisu se afla cate unu jude intieleptu. Si anume: In Parisu nu e iertatu se-si baga nimene caii in fluviulu Saina. In dilele trepte intemplantu-se totusi contrariulu, pe langa totei catu martorii fasiunau a fi vediutu cu ochii pana si-a scosu caii din fluviu, intieleptulu jude totusi la eliberat, din motivulu ca nu l'a vediutu nimene bagandu-si-i in lountru.

△ (Disraeli). Ministrulu presedinte alu Angliei Disraeli, neci candu nu siede cu pelera in capu in parlamentu ca ceialalti membri ai casei, fara indata ce intra si-o pune sub scaunu, si asi de intraga fisionomia lui se poate observa forte usioru. Nu semena de felu a englesu ci mai multu are o fisionomia jidoveasca. Totu in continuu si-contrage budiele si sub intreaga siedint'a nu vorbesce uniculu cuventu cu nime, perulu i flusturat, din care o bucla totu deuna e pe frunte ca la Napoleonu I si la Emiliu Girardin. Pe imbracaminte de forte putinu, si cugeti ca-su puse pe elu cu furca, in parlamentu siede de comunu langa Sir John Packington, vestitul pentru aceea ca in Anglia intreaga dinsulu umbla imbracatu mai frumosu si mai elegantu, de capacitate insemnatu de neinsemnatu, catu candu a avut Wellington ca e denumitul de ministru pentru co-

lonșă a dîsu: „Déca neci nu-lu cunoscu!“ Ministrii cei alături sunt vorbitori, numai Disraeli siede pururea tacutu, și nime nu-i scie planurile și politică. Elu, Bismarck și Napoleonu par că-su din una și acceasă familia, numai cătu că în Anglia neci candu nu va pôte duce asié o rola, ca ceia în Francia și Prusia.

△ (*Alungarea diavolului*.) Pe unu tieranu din unu satu de langa Constanța, de multu la totu torturatu acea idea fipsa, cumca cuminecandu-se odata fară să-si fi marturisită totă peștele, pentru peșcul acesta a intrat diavolul în elu. Bietulu tieranu ca să se scape cumva de șopele neplacutu, s'a dusu la preotulu din locu și să a plansu necazulu, preotulu fiindu omu inteleptu și-a dîsu să mărgă într-o séra la crisma și se bee vinarsu pana i-se va sufi în capu, că atunci fugă draculu de la elu. Tieranulu înse nu a pre datu multu pe glumăa părintelui și venindu unu alu preotu în satu, s'a dusu și la acestă și să-a plansu necazulu. Preotulu la visitatu și i-a dîsu, că dieu ei draculu în elu, înse-lu vă scôte elu. Cinstiștu parinte s'a apucat de lucru și într-o dumineca demanetă a adunat toti poporenii la beserica și începutu a dă totu felinu de oleiuri sănște, tamaie și smirna bietului omu să bee, pana loru apucat totu șgârciuri și giunghiuri prin fôle, de să spariatu și pop'a să se temea că în locu se alunge pe draculu din elu, o să-lu cumpenescă să-lu duca de totu. Vediendu înse părintele că dieu nu-i gluma, a trămisu după medicul cercuale, care cu porțigatia și scosu pacostea din elu.

△ (*Amorul americanu*.) O făoașă americană scrie, că în Chicago unu teneru, de profesiune masinistu, iubindu cu pasiune o făta tenere și forte frumosă, și voindu să se convingă că e și iubită, a dîsu odata cătra adorat'ă sa, că elu nu crede cumea dins'a asisderea lui-ubesce pre elu asié de sinceru și de tare, ca elu pre ea. Biț'a făta iubindu-lu din totu susfletulu ei, nu i-a potutu respunde altceva decâtă eschiamandu: Oh! Dómne delatura din anima lui totă jalusi'a, că-ci tu bine vedi că afara de tine numai pre elu lu-iubescu! — Asié, tu asié dici că me iubesci, atunci ca să stergi din anim'a mea și cea mai mico jalusia, invioiesc-te la o probă? oh, de miar costă chiaru și vietă. Să ne întâlnimu dără poimane séra în parcă în aleiulu de langa fluviu. La diu'a anumita tenerii au convenită și s'au preamblatu multu tempu în susu și în josu, — odata numai tenerulu s'a departat pe langa fluviu în susu și a sarită în apa, biț'a făta în desperarea cea mare n'a sciută alta ce face, fară a sarită să-lu scotă, ce vediendu cei ce petreceanu prin parcă a luată iute o luntrită și au alergat după ei să-lu scotă, — au și scosu, înse ce? tenerulu care esise acum de sub apa și tinea c tra margini, — era biț'a făta a remasă viptimă glumei amantului ei. Dumnealui și-plange acum în inchisore aman'tă pierduta.

△ (*O femeia ca diplomatu*.) Virtutea prima a unui diplomatu e tacă, și — după cum dîceu unele guri reale — acăstă e cea mai din urma la femei. Totuși mrs. Francis Bond din totă puterile se nadiușește, ca se ajunga ea de ambatodorulu Statelor Unite americane la curtea Angliei, și inca după cum scrie o făoașă americană, are multi partinitori.

△ (*Tereza*) renunță cantareatia de prin cafenelele Parisului în lună venită merge la Londonu, unde

pentru diece concerte capeta o mii de franci. Să pôte că cea ce-i place francesului nu-i place și anglorul, înse de aceea pușnău-i pasa ei, batar să dîca că n'ajunge nimică, numai mii'a de franci să nu-i o tragă.

### Gâcitura de semne

de Elen'a Novacu.

~u!□u e ×u?e \* \* i + Δu~ó\* \* a  
!i~s'a ?e \*o△§i~u  
A!□a !i~s'a a△~o—iō\* \* a  
?a ea —u ,a\* \* i~u  
△o~a—a\* \* iu!u o iu§e\* \* ?e  
?a \* \* u + !e□u!u \* \* eu  
A: \*o△§i□i \* \* ?Δi□i △o~a—e\* \* ?e  
=e?□△u ×u~—e×ieu.  
\* \* io—u.

Deslegarea gâciturei numerice din nr. 10.

De-aslu fi fluture ce sbóra  
Primavér'a pr'intre floră,  
La suav'a-mi lelisióra  
Asiu sboră în dalbe diori,  
Si cu radiele de sóre  
In chilia-i asiu intrá  
Si pe budiele-i corale  
Sarutâri asiu preserá.

Paulu Draga

Deslegare buna primiramu de la dómnele și domnișoarele: Anastasia Leonoviciu, Ana Basi'a, Luiza Murgu, Mari'a Campianu, Laura Jonescu, Amalia Lupanu, Maria Brasiovanu, Ana Mihu, Maria Cirlea, Rosa Ardeleanu, Eutimia Remetianu, Livia Ratiu, Emilia Cadariu, Sidon'a Barianu, Maria Barbusiu, și de la domnii: Joane Babescu și Joane Sturza.

### POST'A REDACTIUNEI.



**Cu exemplare complete** mai potem inca sierbi din începutul anului. Pretiulu pe diumatate de anu 4 fl. — pentru tabloul naționalu se alatura 1 fl. 20 kr.

**„Providința“.** Novelă. Nu se pôte publică. Tramite-ni mai bine nescari articoli enciclopedici. Totdeuna voru fi bineprimiti și se voru publică mai de graba.

**S. Nicolau.** Novelă tramisa a sositu, înse redactorulu acestui foi a absentat diece dile. Dupa cetești ti-omu responde.

**Lugosiu.** Multiamita pentru cele tramise. Se voru publică numai decâtă. — Asemenea lucrari vomu primi cu bucuria și de altadata.

**Versurile:** Du-i zefiru cu-a ta suflare, — Acelu bradu, — Primavér'a dorita, — nu se potu publică. — „Lil'a“ corésa și securata ar poté esă.

**G. D.** Din „Panteonulu Romanu“ acumă se tiparescă a cincea colă. Abonamente se totu primescu.

Proprietariu, redactoru responditoru și editoriu: IOSIFU VULCANU.

S'a tiparită in Pest'a 1868. prin Alesandru Kocsi (in pografiia lui Érkövi, Galgöczi și Kocsi.) Piată de pesci Nr. 9.